

СТАЛИНЕЦ

Орган Гнаденфлюрского НК ВКП(б) и КИКа

№ 9

15 апреля 1935 г.

Год изд. второй.

Unsere Losung ist: „Kurze Saatfrist—hohe Qualität!“

(Artikel des Brigadiers der 2. Traktorenbrigade in Polewodino, Gen. 6 et z).

Die Erfüllung der Losung des Gen. Stalin in den nächsten 3—4 Jahren einen Ernteertrag von 7—8 Milliarden Pud in der Sowjetunion zu erreichen, stellt besonders große Aufgabe vor die Traktoristen, die in der Hauptsache den Erfolg der Frühjahrsaat entscheiden.

Daher die Aufgabe, daß eine jede Traktorenbrigade und ein jeder Traktorist im besonderen, bolschewistisch sich zur Frühjahrsaat vorbereitet um diese auf Stachanowart durchzuführen.

Ich bin Combineführer und nahm voriges Jahr der 2. Platz mit meiner Combine ein (gleich nach **Tschernyschkin**). Jetzt werde ich während der Frühjahrsaat als Brigadier der 2. Traktorenbrigade im Polewodiner Kolchos in der 1. Feldbrigade arbeiten.

Wie bin ich vorbereitet?

Ich habe 5 Traktoren, die alle gut repariert und eingefahren sind. Alles Inventar, Anhängengerät usw ist vorhanden, repariert und am Platz. Das Hauptgewicht haben wir auf die Auswahl und Vorbereitung der Menschen gelegt. Als Traktoristen werden arbeiten: **H. Zorn, A. Diete, J. Altenhof, Axt, H. Axt T. Altenhof, H. Altenhof, Paustian, H. Räusch, Diete**. Meine Traktoristen mit Ausnahme des Gen. **Paustian**,

haben alle 5—6 Jahre Arbeitsstage am Traktor. Als Anrichter arbeitet **G. Becker**, der ebenfalls nicht wenig Erfahrung diesbezüglich hat. Tabellenführer ist **H. Becker**, dem eine große Aufgabe in der richtigen Aufrechnung der Arbeitsleistung und des Brennstoffverbrauchs zufällt. Ich habe folgendes Anhängengerät: vier Sämaschinen — davon eine Traktor- und drei Pferdesämaschinen —, vier Originalpflüge und einen selbstverfertigten Vierscharenpflug.

An den Sämaschinen und anderen Anhängervorrichtungen arbeiten nur qualifizierte und in technischer Hinsicht erfahrene Kollektivisten, die schon mehrere Jahre an den Maschinen arbeiteten. Das sind: **J. Trautwein**—Steuermann, **F. Räusch**—Maschinist seit 1930, **J. Räusch**—Schlosser, **F. Riemes**—ist das dritte Jahr Säer.

Ich zweifle auch nicht einen Augenblick daran, daß ich mit diesen Menschen voller Begeisterung und Liebe zum Kolchos, zur Arbeit, zu den wunderbaren Maschinen, wirklich die Frühjahrsaat meiner Brigade nach Stachanowart durchführen werde. Unsere Losung ist: „Kurze Saatfrist—hohe Qualität!“

Die Erstmaifeier empfangen wir nach Stachanowart!

Die Traktoristen warten mit Ungedult

Der Kolchos „Thälmann“ in Mannheim hat die Möglichkeit die Saat der Frühkulturen in neun Tagen durchzuführen.

Alle Vorbereitung ist getroffen. Wir lassen nicht auf uns warten, sondern wir warten bereits auf das Abtrocknen des Bodens.

Die Traktoristen sind bei den Traktoren. Sie sagen: „Wenn es nur mal losgeht“. Die Traktoren sind gut repariert und die Traktoristen gut zur Arbeit vorbereitet.

Für Versorgung der Traktoristen und deren kulturelle Bedienung ist gesorgt.

Der Kolchos „Komintern“ in Gnadenuhr sprach schon lange davon uns zum soz. Wettbewerb herauszufordern. Bis jetzt warteten wir vergebens.

Die Stimmung der Traktoristen ist sehr gut und der soz. Wettbewerb organisiert.

Wir warten mit Ungedult auf Saatbeginn. **Gelsel.**

Gut und sehr gut

Unlängst wurde in der Gnadenuhrer MTS die Traktoristen, Brigadiere und Anrichter der Traktorenbrigaden geprüft.

Die 9. Traktorenbrigade im Kolchos „Thälmann“ wies das beste Ergebnis auf. Der junge Traktorist **Joh. Zang** legte die technische Prüfung mit gut und die politische Prüfung mit sehr gut ab. Er lieferte

vielen anderen, alten Traktoristen ein Beispiel. So legten z.B. die alten Traktoristen **Lorenz D.** und **Kexel** die politische und technische Prüfung mit ungenügend ab.

Die Prüfung deckte noch so manche Mängel auf, half viel zur konkreten Organisation des soz. Wettbewerbs und Stoßbrigadertums. **Kloster**

Центральный Комитет Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков) с глубокой скорбью извещает всех членов партии и трудящихся Советского Союза о смерти виднейшего деятеля братской коммунистической партии Германии тов. **ФРИЦА ГЕККЕРТА**.

ЦК ВКП(б) выражает свое товарищеское соболезнование Центральному комитету коммунистической партии Германии.

ЦК ВКП(б).

16 апреля Эрнсту Тельману исполняется 50 лет. Едва ли найдется на земле такой уголок, где трудящиеся, друзья мира и свободы не произносили бы с любовью имя заключенного вождя коммунистической партии Германия и не требовали бы его освобождения. Эрнст Тельман, которого кровавые палачи, истязавшие германский пролетариат, уже 3 года держат в тюрьме, которого они пытаются и мучат, стал символом борьбы против войны и фашизма за социализм во всем мире.

Долгий, полный жертв и борьбы путь прайшлось пройти гамбургскому портовому рабочему Эрнсту Тельману, прежде чем он стал великим вождем трудящихся масс Германии и одним из популярнейших руководителей Интернационала.

Выросший в семье рабочего, Эрнст Тельман в ранней юности—16-ти лет—становится членом социал-демократической партии. Подростком Эрнст Тельман начал самостоятельное существование пролетария, стал грузчиком в Гамбургском порту.

С большой энергией он после тяжкого дневного труда и не устанной партийной и профессиональной работы занимается поздней ночью изучением социалистической литературы. Сперва его главная деятельность протекает в профсоюзной области. Своей работой для организации, своим личным мужеством, своей готовностью к жертвам и успешной защитой требований рабочих он очень скоро завоевывает доверие последних. Они выбирают его в состав гамбургского комитета своего профсоюза, четыре раза направляют его в качестве делегата на съезды профсоюзов транспортников. Здесь уже начинается открытая и решительная борьба Эрнста Тельмана против оппортунизма, за революционный марксизм. На профсоюзных съездах он со всей решительностью отстаивал идею революционной классовой борьбы, выступал против оппортунистов, которые хотят превратить профсоюзы „из боевой организации в организацию помощи“; в профсоюзах он боролся прежде всего за права молодежи, которую реформистская бюрократия подавляла ввиду ее революционной позиции.

В 1914 г., когда началась война народов, и оппортунизм с развевающимися знаменами перешел в лагерь шовинизма и империализма, революционный рабочий Эрнст Тельман не колебался ни мгновения. Он с первого же дня решительно борется против военной политики социал-демократии. Еще в первые же недели войны его отправляют на фронт. Как интернационалист он ведет среди солдат политическую работу, распространяет нелегальные листовки и газеты и борется против истязаний солдат прусским милитаризмом. За это офицеры его всячески преследуют, и его посылают на опаснейшие участки фронта. Однако и находясь в окопах, он поддерживает теснейшую связь с нелегально работающей гамбургской оппозицией.

Вместе с ней он присоединяется к независимой социал-демократии.

После того как вспыхнула ноябрьская революция в 1918 г.,



Эрнст Тельман борется в первых рядах революционных рабочих против контрреволюционных войск, отправленным Эбертом и Носке на подавление гамбургских и бременских рабочих. Будучи уже вождем независимой социал-демократической партии в Гамбурге, Тельман неустанно работает над углублением революционного самосознания рабочих. В 1920 г. на партсъезде в Галле руководимая им организация независимых перешла целиком в ряды коммунистической партии. С этого времени товарищ Тельман становится боевым руководителем гамбургского революционного пролетариата. В 1923 г. Эрнст Тельман как один из популярнейших руководителей коммунистической партии входит в состав Центрального комитета, где он вскоре берет на себя руководство партией.

Верный ученик Ленина и Сталина, он твердой рукой направляет дальнейший процесс большевизации германской партии. Для всех членов руководства и для каждого отдельного члена партии Тельман стал образцом революционной верности и преданности Коммунистическому интернационалу, мировой партии Ленина и Сталина. Он учил нас безоговорочной преданности и страстной любви к Советскому союзу, к ВКП(б), к нашему великому вождю Сталину.

Большевистская политика коммунистической партии под руководством Тельмана вела к постоянному, систематическому росту ее массового влияния. На выборах в германский рейхстаг, в ноябре 1932 г., 6 млн. трудящихся голосовали за коммунистическую партию Германии. В то время КПГ насчитывала более 300.000 членов и все успешнее осуществляла свою великую историческую задачу, готовя трудящиеся массы Германии к ниспровержению капиталистического господства.

Три года гитлеровской диктатуры принесли всем слоям трудового населения Германии новые страдания и лишения. Нехватка продовольствия и дороговизна, падение заработной платы, зверский произвол предпринимателей, обездоленность рабочих, ухудшение положения трудящихся слоев средних классов, разорение крестьянского хозяйства—таковы итоги гитлеровского Фашизма. Вся политика

Die Mongolische Volksrepublik—ein Ereund der UdSSR

In der Unterhaltung mit dem Vorsitzenden der amerikanischen Zeitungsvereinigung „Skriggs-Howard Newspapers“ Herrn Roy Howard antwortete Genosse **Stalin** auf die Frage, wie sich die UdSSR zum Ueberfall Japans auf die Mongolische Volksrepublik verhalte:

„Falls Japan sich entschließen sollte, die Mongolische Volksrepublik zu überfallen, auf ihre Unabhängigkeit einen Anschlag zu versuchen, werden wir der Mongolischen Volksrepublik helfen müssen. Der Stellvertreter Litwinow, Stomonjakow, hat dies schon vor kurzem dem japanischen Botschafter in Moskau erklärt, indem er auf die unabänderlich freundschaftlichen Beziehungen hinwies, die die UdSSR seit dem Jahre 1921 mit der Mongolischen Volksrepublik unterhält. Wir werden der Mongolischen Volksrepublik ebenso helfen, wie wir ihr im Jahre 1921 geholfen haben.“

Die Mongolische Volksrepublik (MVR) ist eine der fernöstlichen Nachbarn der UdSSR; die Grenzen beider Länder berühren sich gegenseitig in einer Ausdehnung von 1900 Kilometer. Die MVR nimmt ein großes Territorium ein, beinahe der allgemeinen Fläche Deutschlands, Frankreichs und Englands. Die MVR besitzt eine Bevölkerung von 900 tausend Personen.

Die Mehrheit der Bevölkerung beschäftigt sich mit Viehzucht. Der Ackerbau ist dort sehr schwach entwickelt. Die allgemeine Kopfzahl des Viehs, die in den letzten Jahren sehr stark anstieg, erreichte 22 Millionen Köpfe, davon 2 Millionen Hornvieh, 126000 tausend Schafe, 3 800 tausend Ziegen.

In der Mongolischen Volksrepublik war früher keine Industrie. Nur in den letzten Jahren begannen dort Industrieunternehmen zu entstehen, die hauptsächlich zur Verarbeitung des Rohstoffes, der von der Viehzucht erhalten wird, bestimmt

sind. In der Hauptstadt der Republik, Ulan Bator, entstand ein großes Kombinat, das aus Leder- und Schuhfabriken, Textilfabriken und anderer Nebenproduktionen (Filz, Filzstiefel, Halbpelze u. a.) besteht. Die Bodenschätze der Mongolischen Volksrepublik sind noch nicht genügend erforscht. Gegenwärtig schon wurden auf vielen Stellen Steinkohlenlager entdeckt, die die Industrieunternehmen versorgen. Es sind Eisen-, Kupfer-, Gold- und Silberlager vorhanden. In der Steppe sind mächtige Salzvorräte.

Die japanischen Imperialisten lechzten nach dem Reichtum der Mongolischen Volksrepublik. In den Jahren 1918—1921 versuchten die japanische Imperialisten wiederholt die Mongolei mit den Händen der von ihnen gekauften russischen Weißgardisten und den chinesischen Generälen einzunehmen. Die weiße Banditen beraubten die Bevölkerung, nahmen die Pferde mit, schlugen und richteten alle hin, die gegen sie auftraten. Gleichzeitig bereitete die Bande Ungerns nach dem Befehl seiner Wirten Japaner einen Ueberfall auf Sowjetrußland vor.

Im Jahre 1921, unter Einwirkung des Sieges der sozialistischen Revolution in der Sowjetunion und der Erfolge der Roten Armee erhoben sich die Volksmassen der Mongolei gegen die Weißgardisten. Im hartnäckigen Kampf mit den Weißgardisten säuberten die mongolische Partisanentruppen mit Hilfe unserer Roten Armee das Land der Mongolei von den ausländischen Eroberern. So wurde auf dem Territorium der Mongolei im Jahre 1921 eine selbständige Regierung gebildet.

Die Mongolei erklärte sich als Volksrepublik im Jahre 1924. Nach der Konstitution der Republik unterliegt die ganze Macht des Landes der werktätigen Bevölkerung. Land, Bodenschätze, Wald und Wasser gehört zur Nutznießung der gesamten

Bevölkerung, und der Eigenbesitz an ihnen wurde aufgehoben.

Das höchste Machtorgan der MVR ist der Große Chural (Kongreß der Volksvertretung), in der Zwischenzeit seiner Einberufungen aber — der Kleine Chural. Die alltägliche Leitung des Landes vollführt das Präsidium der Kleinen Churals und der Ministerrat. An Stellen der Machtorganen sind die örtliche Kongresse der werktätigen Bevölkerung, in der Zwischenzeit aber örtliche Churale. Vertreter auf den Kongreß zu wählen haben alle Bürger das Recht, unabhängig von der Nationalität, Region und d. Geschlecht. Dieses Recht besitzen nicht die Händler, Wucherer, gewesene Fürsten, Mönche und andere Ausbeuter.

Die Mongolische Volksrepublik kämpft für die Festigung ihrer Unabhängigkeit, für die Entwicklung des wirtschaftlichen und kulturellen Lebens des Landes. Die Mongolische Volksrepublik stellt sich das Ziel die antimperialistische und antifeudale Revolution durchzuführen und allmählich das mongolische Volk auf den nichtkapitalistischen Entwicklungsweg zu bringen.

Die Volksmasse Mongoliens festigen ihre Republik unter der Leitung der mongolischen revolutionären Volkspartei. Das Programm der mongolischen revolutionären Volkspartei erkennt die untrennbare Verbindung der revolutionären Volksbewegung in der Mongolei mit der internationalen revolutionären Bewegung an. Dieses Programm gibt eine Leninsche Erklärung der Entwicklungswege des Landes und stellt fest, daß die Basis der Partei die Arm- und Mittelviehzüchtermasse ist. Gegenwärtig stehen in der Partei ungefähr 9 tausend Personen.

In Mongolien hat man auch einen revolutionären Jugendverband, der 6 tausend Personen umfaßt. Der Jugendverband arbeitet unter Leitung der Partei und hilft ihr in der Verwirklichung aller Aufgaben, die vor dem Lande stehen.

Das japano-mandschurische Militär macht öfters provokatorische Ueberfälle auf die Grenzen der Mongolischen Volksrepublik. **Die japanische Imperialisten wollen die Mongolei erobern, um von da auf die Sowjetunion zu fallen.**

Doch die mongolische Soldaten bewachen aufmerksam die Grenzen ihrer Republik. Die japano-mandschurische Ueberfaller bekommen jedesmal eine Abwehr von der Grenz-wache.

Die Werktätigen der Mongolei stehen mit voller Hartnäckigkeit und Entschlossenheit für die Selbständigkeit der Mongolei. Von diesem spricht der Beschluß, der von dem unlängst stattgefundenen Plenum des kleinen Churals angenommen wurde. Das Plenum begutachtete vollständig die Tätigkeit der Mongolischen Volksrepublik, die zur Festigung des Bündnisses mit der Sowjetunion gerichtet ist, besonders wurde das Abkommen zwischen der Sowjetunion und der Mongolischen Volksrepublik über gegenseitige Hilfe begutachtet.

Von Beginn des Jahres 1921 ist das Verhalten zwischen der Sowjetunion und der Mongolei ununterbrochen freundschaftlich. Die UdSSR hilft dem wirtschaftlichen und kulturellen Wuchs des mongolischen Volkes. Diese Freundschaft wächst und festigt sich mit jedem Jahr mehr.

I. Alexandrow.

Wandzeitungsübersicht

„Stachanowetz“—ein Beispiel

Nicht schlecht ist die Arbeit des Redkollegiums der Bobowaer Traktorenschule gestellt. Das beweist die Wandzeitung „Stachanowetz“ vom 28. März 1936. In ihr ist sehr gut das Material ausgewählt und organisiert. Im Leitartikel ist ausgeführt wie der ZK-Beschluß über die Vergünstigungen für den Saratower Gau durchgearbeitet wurde. Weiter kommt Material darüber welche konkrete Verpflichtungen die Kollektivisten auf sich nahmen. Schließlich kommt ein Artikel, der davon spricht wie beim Direktor der Wosnesenkaer MTS, Gen. **Sochta** die Worte und Täte auseinander gehen. Die Zeitung ist kulturell, akkurat hergestellt und zwei Losungen stehen besonders hervor wie z. B. „Empfangen wir die Saatarbeiten allseitig bewaffnet!“

Das Gegenteil stellt die Lipowkaer Kolchoswandzeitung „Vorwärts zum Sieg“ № 3 (Redakteur **Bafaschow**) dar. In ihr wird nicht die Erfahrung der vorangehenden Kollektivistin, der Stachanowleute ausgetauscht und die Mängel **bolschewistisch** kritisiert, aufgedeckt. Nach der Wandzeitung zu urteilen gebe es in Lipowka nur Ruin, Zusammenbruch, Zerrfall des Kolchos. Entspricht das etwa der Wirklichkeit? Keinenfalls! Die Verletzungen des Stalinschen Statuts des landwirtschaftlichen Artels, die sich so häufig in Lipowka wiederholen, darüber weis die Wandzeitung nichts zu schreiben. In kultureller Hinsicht ist sie unter jeglicher Kritik — mit Farbe beschmiert, unakkurat und fehlerhaft geschrieben. Mit einem Wort, unsere Pioniere lassen keine so rückständige Zeitung heraus!

Die Wandzeitung des KVK „**Stimme des Sowjetsarbeiters**“ (Redakteur J. Iwanow) ist nach vielem Gerede erschienen. Im allgemeinen ist die erste Nummer nicht schlecht. Doch ihr regelmäßiges Erscheinen ist wieder unterbrochen. Ihr Hauptmangel ist, daß sie viel zu wenig Bedeutung der **Disziplin** in den Abteilungen des KVK beilegt. Und dies eben ist ihre Hauptaufgabe.

Wir sind der Ansicht, daß sich das Parteikomitee des KVK darum kümmern muß, damit die Wandzeitung regelmäßig erscheint und sich mit der Hauptsache befasst.

F. Medin

Achtung!

Kolchos „Lenins Werk“ zu Marlenburg

VERKAUFT folgende Inventarien seiner Oehl-mühle: Eine Presse, ein Walzenstuhl, zwei Mühlsteine, zwei Röstpfannen.

Käufer haben sich schriftlich oder per Telephon an die Kolchosverwaltung zu wenden.

Die Verwaltung

Antwortverantwortlicher редактор:

Г. Н. ВЕРБАХ

С. Гнаденфлюр, Канттипография газета „Сталинец“. Уполном. Главлита № 5—12
Тир. 600 экземпляров, разм. 29х41.

Эрнсту Тельману—50 лет

(Продолжение с первой стр.)

гитлерского правительства направлено на подготовку разбойничьей войны против народов СССР и Европы.

Трудящиеся массы города и деревни даже в условиях тяжкого террора начинают восставать против фашистских кровопийц. Надо наперекор всем попыткам реакционного саботажа, наперекор всем сектантским поехам быстро и смело объединять противников фашистского террористического режима. Для этого прежде всего необходимо преодолеть раскол в рядах рабочего класса и сомкнуть в рядах единого боевого фронта коммунистических и социал-демократических рабочих.

Героическая самоотверженная борьба, которую десятки тысяч коммунистов и революционных рабочих ведут, жертвуя жизнью тысяч своих лучших братьев, привела к тому, что фашистский террор и предательская политика реформистов не смогли деморализовать пролетариат. Если это удалось коммунистической партии, то это в первую очередь является заслугой тех героических кадров, которые партия воспитала под руководством Тельмана.

Три с лишним года томится Тельман в фашистском застенке. Опубликованный на днях обвинительный акт против Тельмана является не чем иным, как сплош-

ным свидетельством жалкого банкротства фашистских обвинителей. Этим-то и объясняется тот факт, что фашисты в течении трех лет откладывали и процесс и теперь вообще хотят отказаться от его проведения. Последние сообщения об участии Тельмана должны призвать международный пролетариат к максимальной бдительности. Следственные власти передали Тельмана в руки бандитов-террористов из гестапо (тайная политическая полиция). Это усугубляет опасность грозящую жизни Тельмана.

Тот факт, что Эрнст Тельман должен провести свой пятидесятилетний день рождения в темнице гитлеровского фашизма, является серьезным напоминанием для всех антифашистов во всем мире. Они должны развернуть еще более мощное движение за освобождение Тельмана и многих тысяч других заключенных жертв фашистского террора.

Привет нашему Эрнсту Тельману в день его пятидесятилетия!

Свободу для Эрнста Тельмана и всех антифашистов!

Да здравствует международная солидарность, да здравствует совместная борьба трудящихся всего мира, под руководством великого Сталина, за мир и свободу, за победу мирового коммунизма!

Вильгельм ПИК.